

সুনান আত তিরমিজী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৯৭৯

الجنائز عن رسول الله الله الله عن رسول الله المام الم

পরিচ্ছেদঃ রুগ্ন ব্যক্তিকে মৃত্যুর সময় কালিমা শোনানো এবং তার জন্য দু'আ করা।

باب مَا جَاءَ فِي تَلْقِينِ الْمَرِيضِ عِنْدَ الْمَوْتِ وَالدُّعَاءِ لَهُ عِنْدَهُ

আরবী

حَدَّثَنَا هَنَادٌ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوِ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلاِئِكَةَ يُؤَمِّنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ " . قَالَتْ فَلَمًا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبًا سَلَمَةَ مَاتَ . قَالَ " فَقُولِي اللَّهُمَّ اغْفِر لِي وَلَهُ وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عُقْبَى حَسَنَةً " . قَالَتْ فَقُلْتُ فَقُلْتُ مَنْهُ مَنْهُ مَنْهُ مَنْ هُو خَيْرٌ مِنْهُ رَسُولَ اللَّهِ وَالله عليه وسلم . قَالَ أَبُو عِيسَى شَقِيقٌ هُوَ ابْنُ سَلَمَةَ أَبُو وَائِلِ الأَسَدِيُّ . قَالَ أَبُو عِيسَى حَدِيثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ . وَقَدْ كَانَ يُسْتَحَبُ أَنْ يُلَقَّنَ الْمَرِيضُ عِيسَى حَدِيثُ مَسْكُمَةً أَهُو وَائِلِ الأَسَدِيُّ . قَالَ أَبُو عِيسَى عَدِيثٌ مَسْكُمَ قَالَ الْعِلْمِ إِذَا قَالَ ذَلِكَ مَرَّةً فَمَا لَمْ يَتَكَلَّمُ عِيْدَ الْمُوتِ قَوْلَ لَا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ . وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِذَا قَالَ ذَلِكَ مَرَّةً فَمَا لَمْ يَتَكَلَّمُ عَلَيْهُ فَوْلَى الْمُبَارِكُ أَنَّهُ لَمَّا عَيْدُ الْمُوتِ قَوْلَ لَا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ . وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِذَا قَالَ ذَلِكَ مَرَّةً فَمَا لَمْ يَتَكَلَّمُ عَلَيْهُ فَوْلَ لَا إِلَهُ إِلاَ اللَّهُ وَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا قُلْتُ مَلَا الْهُو إِذَا قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا قَالَ لَهُ عَنْ الْبُولِ الْقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا قَالَ لَهُ عَنْ الْبُهُ إِنَّهُ لَمَا عَلَى ذَلِكَ مَا لَمْ أَتَكُلُم بِكَلَامُ مَ فَيْلُهُ لَا إِلَهُ إِلَا اللَّهُ وَالْكَالُو اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ إِلَهُ إِلَى اللَّهُ إِلَى اللَّهُ لِكَا مَا لَمْ أَلُولُ كَا لَمْ مَنْ كَا لَا اللَّهُ إِنَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْكَالَا اللَّهُ لَا اللَّهُ إِلَى اللَّهُ إِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ إِلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ إِلَا اللَّهُ عَلْكَ مَا لَمْ أَلَكُمُ مَلَ اللَّهُ إِلَا لَا لَا اللَّهُ إِلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ إِلَا اللَّهُ اللَّهُ إِلَا لَا اللَّهُ إِلَا اللَّهُ عَلَى اللَهُ اللَّهُ عَلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

বাংলা

৯৭৯. হান্নাদ (রহঃ) উন্মু সালামা (রাঃ) থেকে বর্ণিত যে, তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাদিগকে বলেছেন, তোমরা কোন অসুস্থ বা মৃত ব্যক্তির কাছে হাযির হলে তার বিষয়ে তোমরা ভাল বলবে। কেননা, তোমরা যা বল ফিরিশতাগণ তদ্বিষয়ে আমীন বলে থাকেন। উন্মু সালামা (রাঃ) বলেন, আবূ সালামা (রাঃ) এর মৃত্যু হলে আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কাছে এসে বললাম, ইয়া রাসুলাল্লাহ! (আমার স্বামী) আবূ সালামা তো ইন্তেকাল করেছেন। তিনি বললেন, তুমি বল, হে আল্লাহ আপনি আমাকে এবং তাকে মাফ করে দিন এবং তার পরে আমাকে এর চাইতে উত্তম প্রতিদান দিন। উন্মু সালামা (রাঃ) বলেন, পরে



আমি বুঝতে পারলাম যে, তার পরবর্তীতে আমাকে আল্লাহ তা'আলা তার চাইতে উত্তম ব্যক্তি দান করেছেন। তিনি হলেন স্বয়ং রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম। - ইবনু মাজাহ ১৪৪৭, মুসলিম, তিরমিজী হাদিস নম্বরঃ ৯৭৭ [আল মাদানী প্রকাশনী]

ইমাম আবৃ ঈসা (রহঃ) বলেন, শকীক হচ্ছেন ইবনু সালামা আবৃ ওয়ায়েল আসা'দী। ইমাম আবৃ ঈসা (রাঃ) আরো বলেন, উন্মু সালামা বর্ণিত হাদিসটি হাসান-সহীহ। রোগীকে ইন্তেকালের সময় লা-ইলাহা ইল্লাল্লান্থ-এর তালকীন করা মুস্তাহাব। কতক আলিম বলেন, যদি একবার সে এই কালিমা বলে নেয় তবে পরে অন্য কথা না বললে তাকে পুনরায় তালকীন করা সমীচীন নয় এবং এই বিষয়ে তাকে বার বার চাপ দেওয়া ঠিক নয়। ইবনু মুবারক (রহঃ) থেকে বর্ণিত আছে যে, তাঁর মৃত্যুর সময় উপস্থিত হলে জনৈক ব্যক্তি তাকে লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ-এর তালকীন করতে থাকে এবং তাকে বার বার এই বিষয়ে তাকিদ করতে থাকে। তখন তিনি বললেন, আমি যখন একবার তা বলেছি তখন পরে অন্য কথা না বলা পর্যন্ত তো আমি এই কথাতেই আছি। আবদুল্লাহ ইবনু মুবারক (রহঃ) এর এই কথার মর্ম হল তাই যা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণিত আছে যে, যার শেষ কথা হবে লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ সে জান্নাতে প্রবেশ করবে।

English

Umm Salamah narrated:

"The Messenger of Allah said to us: 'When you attend to the sick or dying then say only good, for indeed the angels say "Amin" to what you say.'" She said: "When Abu Salamah died I went to the Prophet and said: 'O Messenger of Allah! Abu Salamah has died.' He said: 'Then say: "O Allah forgive me and him, and give me a good replacement for him." She said: "I said tat, and Allah gave a replace that was better than him: The Messenger of Allah."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ উম্মু সালামাহ (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন